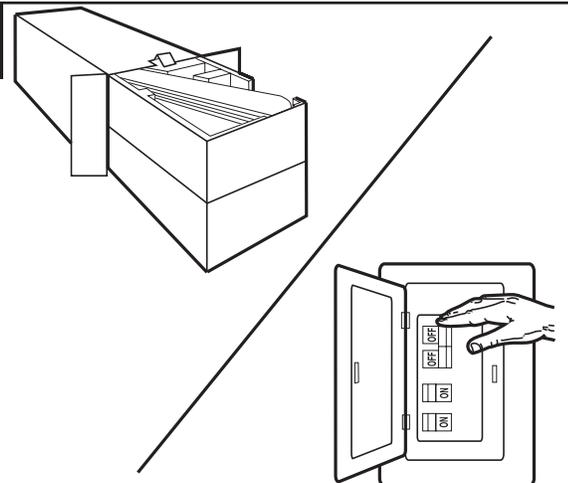


PREPARING FOR INSTALLATION ANTES DE LA INSTALACIÓN

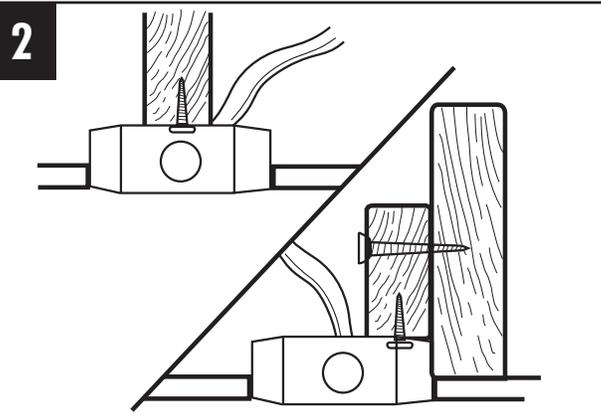
1



Unpack and inspect fan carefully to be certain all contents are included. Turn off power at fuse box to avoid possible electrical shock.

Quite el envoltorio e inspeccione detenidamente el ventilador para verificar que todas las piezas estén incluidas. Apague la alimentación en la caja de fusibles para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.

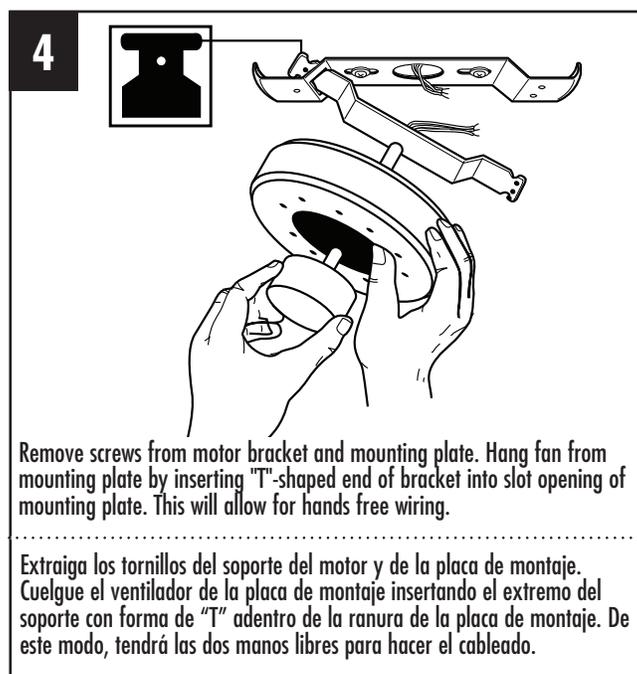
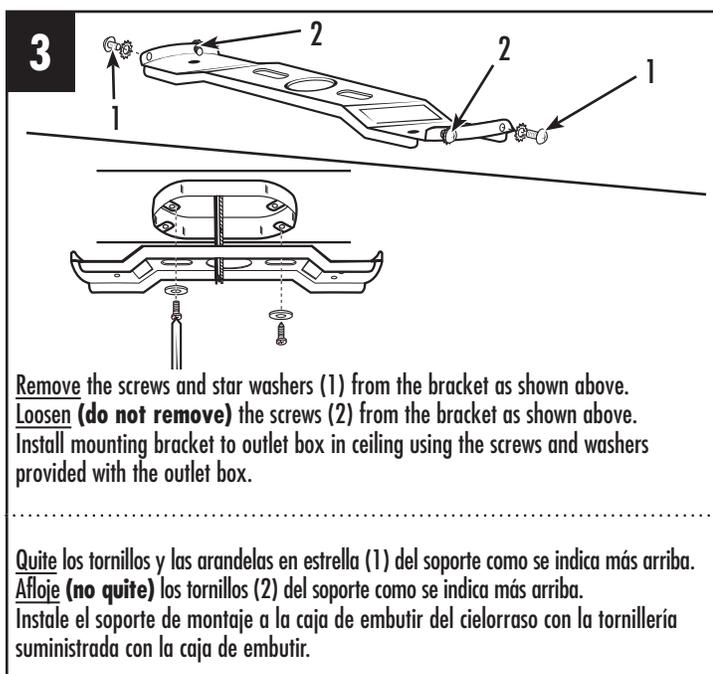
2



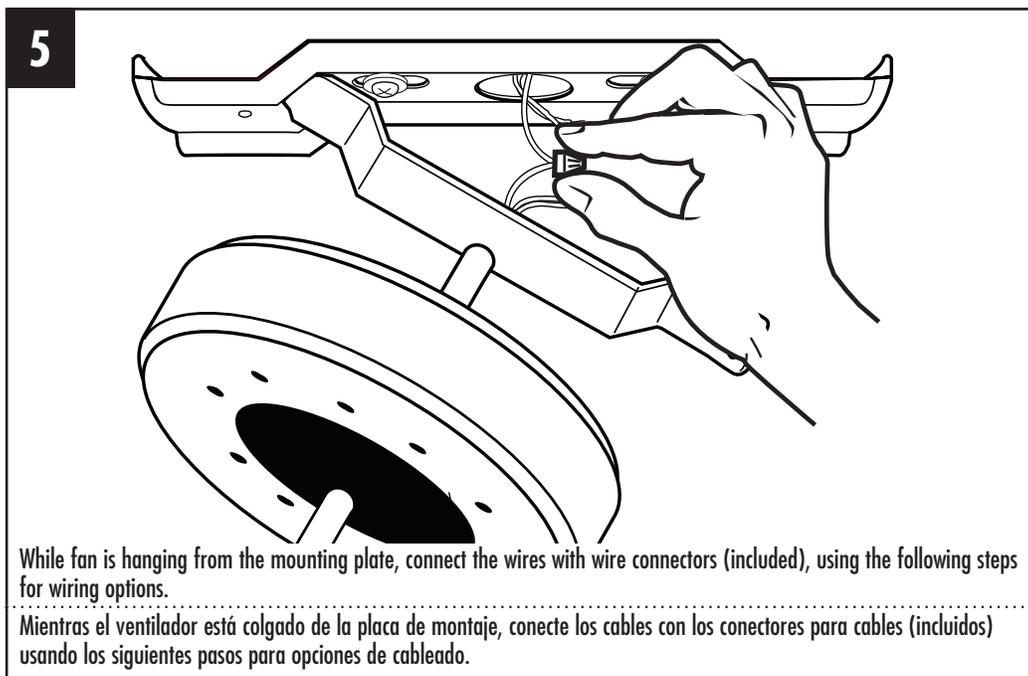
Use metal outlet box suitable for fan support (must support 35 lbs). Before attaching fan to outlet box, ensure the outlet box is securely fastened by at least two points to a structural ceiling member (a loose box will cause the fan to wobble).

Use una caja de embutir de metal adecuada para soportar un ventilador (debe soportar 35 libras). Antes de fijar el ventilador a la caja de embutir asegúrese de que la misma esté fijada de manera segura en por lo menos dos puntos a un miembro estructural del cielo raso (una caja suelta haría que el ventilador oscile).

MOUNTING BRACKET INSTALLATION INSTALACIÓN CON SOPORTE DE MONTAJE



MOUNTING MONTAJE



WIRING OPTIONS OPCIÓN DE CABLEADO

6 PULL CHAIN WIRING OPTION

From Fan:	From House:
White (common)	(connect) → White (common)
Black (hot)	(connect) → Black (hot)
Blue* (hot)	(connect) → Black (hot)
Main (ground)	(connect) → Green (ground)

*Attach blue wire only if attaching light kit with fan.

Follow diagram above to make wiring connections for fan pull chain control.

OPCIÓN DE CABLEADO PARA CADENILLA DE TIRO

Del Ventilador:	De La Casa:
Blanco (común)	(conectar) → Blanco (común)
Negro (vivo)	(conectar) → Negro (vivo)
Azul* (vivo)	(conectar) → Negro (vivo)
Principal (tierra)	(conectar) → Verde (de tierra)

*Conecte el cable azul sólo si conecta un juego de luces al ventilador.

Siga las instrucciones del diagrama anterior para hacer las conexiones de cableado para el ventilador controlado con cadenilla de tiro.

7 WALL CONTROL WIRING OPTION

From Fan:	From House:
White (common)	(connect) → White (common)
Black (hot)	(connect) → Fan Switch (hot)
Blue* (hot)	(connect) → Light Switch (hot)
Main (ground)	(connect) → Green (ground)

*Attach blue wire only if attaching light kit with fan.

Wall Control

Follow diagram above to make wiring connections for wall control operation.

OPCIÓN DE CABLEADO PARA CONTROL DE PARED

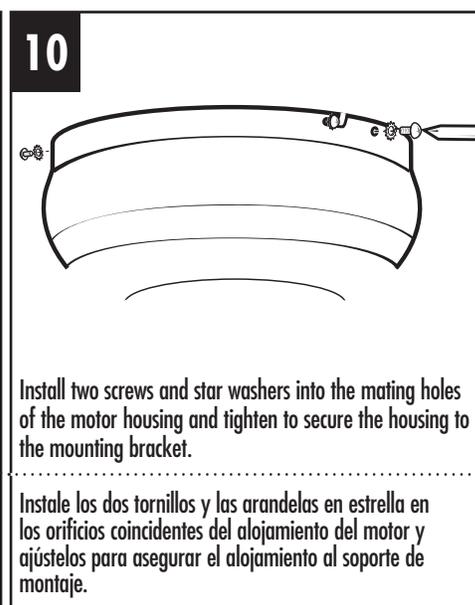
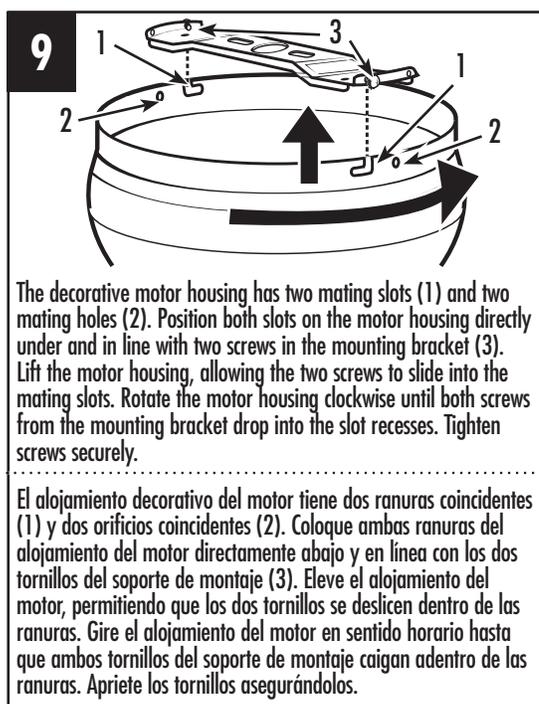
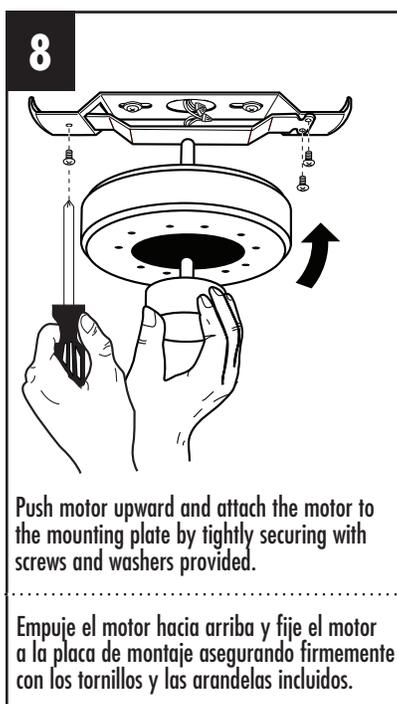
Del Ventilador:	De La Casa:
Blanco (común)	(conectar) → Blanco (común)
Negro (vivo)	(conectar) → Interruptor del ventilador (vivo)
Azul* (vivo)	(conectar) → Interruptor de la luz (vivo)
Principal (tierra)	(conectar) → Verde (de tierra)

*Conecte el cable azul sólo si conecta un juego de luces al ventilador.

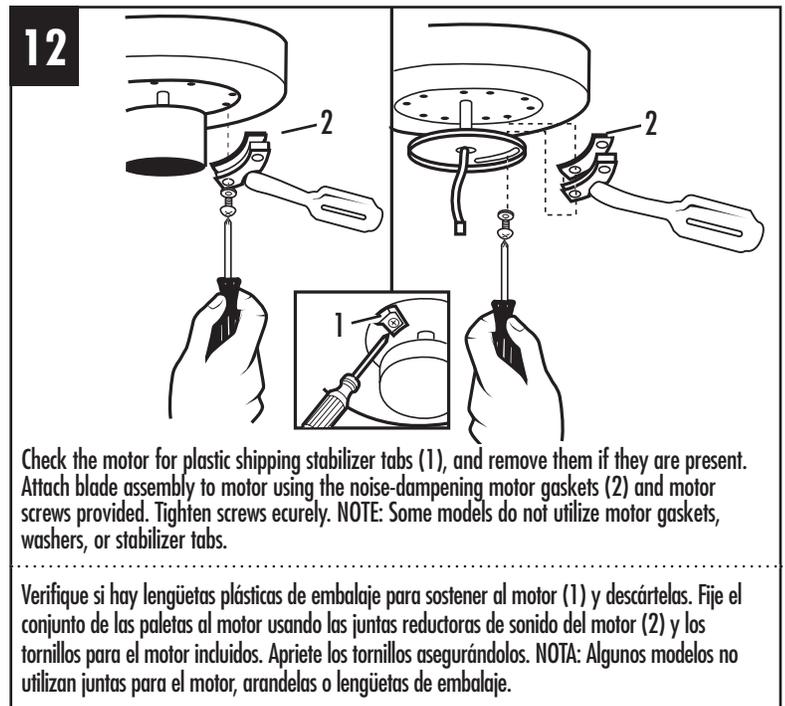
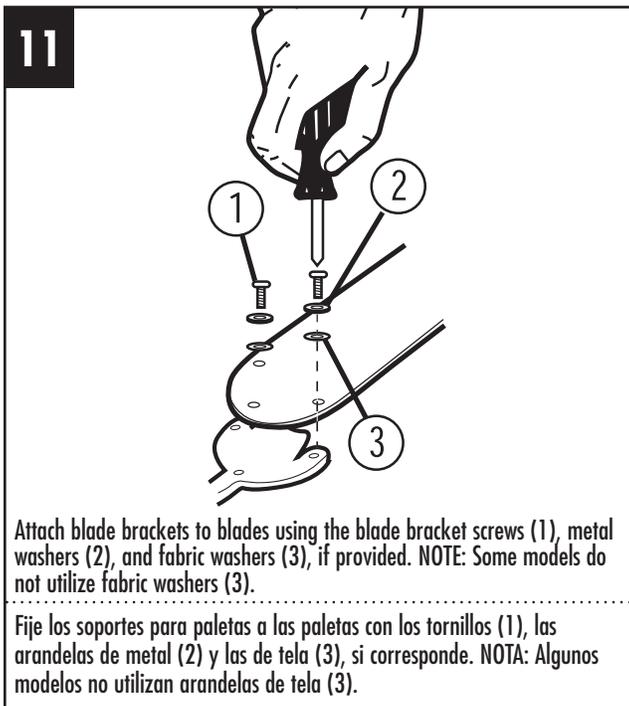
Control de pared

Siga las instrucciones del diagrama anterior para hacer las conexiones de cableado para el ventilador con control de pared.

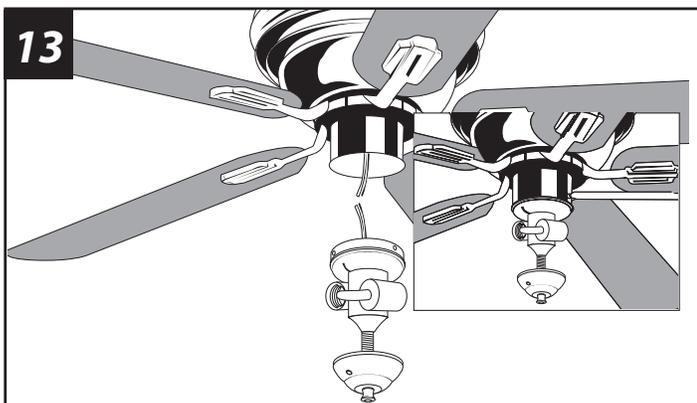
MOUNTING MONTAJE



BLADE INSTALLATION INSTALACIÓN DE LAS PALETAS

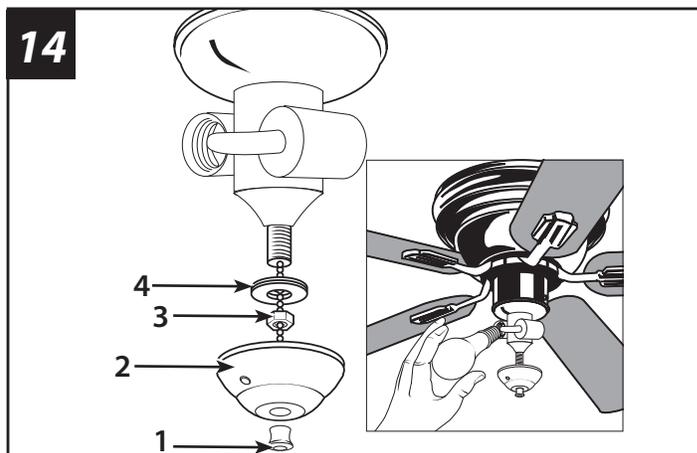


LIGHT FIXTURE INSTALLATION INSTALACIÓN DEL ARTEFACTO LUMINOSO



13 Find the wire plugs from the light kit and from the motor and slide together. Connect the blue wire from the switch housing, to the black wire from the light kit, and the white wire from the switch housing to the white wire from the light kit. Attach light kit to the switch housing using three small screws provided.

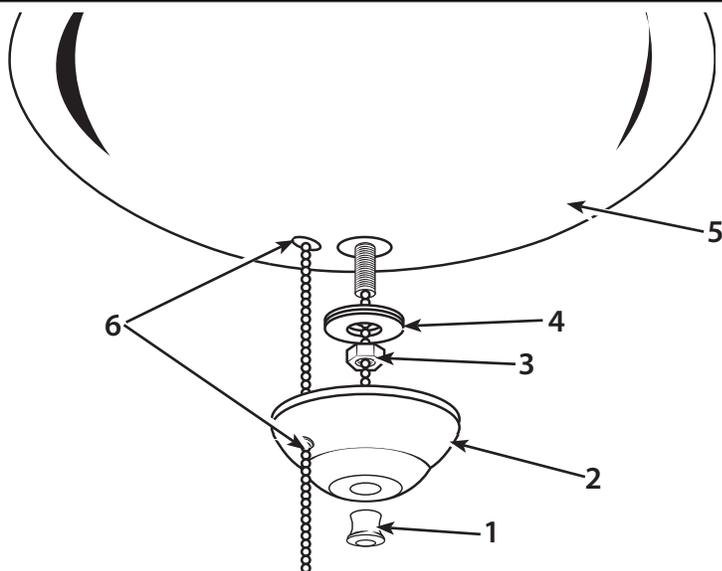
Identifique los conectores para cables de salida del artefacto luminoso y del motor y deslícelos para unirlos. Conecte el cable azul del alojamiento del interruptor al cable negro del artefacto luminoso y el cable blanco del alojamiento del interruptor al cable blanco del artefacto luminoso. Conecte el artefacto luminoso al alojamiento del interruptor con los tres tornillos pequeños incluidos.



14 Unscrew and remove the finial (1), decorative cap (2), nut (3), and rubber/metal washer (4) from the bottom of the light kit. Install the bulbs (not included).

Desenrosque y quite el florón (1), la tapa decorativa (2), la tuerca (3) y la arandela de caucho/metal (4) de la parte inferior del juego de luces. Instale las bombillas de luz (no incluidas).

15



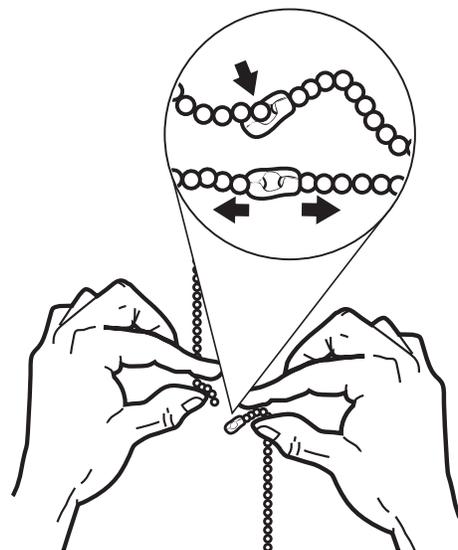
Install the glass (5) onto the light kit and tighten the washer (4) and nut (3) onto the bottom of glass. Make sure the ceiling fan pull chain is threaded through the side hole in the bottom of the glass. Place decorative cap (2) over the bottom of glass and secure by tightening decorative finial (1).

Note: (6) Make sure the side hole on the decorative cap lines up with the side hole on the bottom of the glass so that the fan pull chain operates smoothly.

Instale la pantalla de vidrio (5) en el juego de luces y ajuste la arandela (4) y la tuerca (3) en la parte inferior de la pantalla. Asegúrese de que la cadenilla de tiro del ventilador de techo pasa por el orificio lateral de la parte inferior de la pantalla. Coloque la tapa decorativa (2) sobre la parte inferior de la pantalla de vidrio y asegúrela ajustando el florón decorativo (1).

Nota: (6) Asegúrese de que el orificio lateral de la tapa decorativa esté alineado con el orificio lateral de la parte inferior de la pantalla de vidrio para que la cadenilla de tiro del ventilador de techo funcione sin inconvenientes.

16



Assemble decorative fob and extension chains from hardware bag to fan pull chains by inserting end of chain into chain coupling. Confirm chains are held by lightly pulling both chains in coupling.

Sujetar las cadenas largas de tiro con las piezas finales correspondientes, a las cadenas del ventilador, introduciendo el extremo de la cadena larga en la pieza de unión. Asegúrese de que las cadenas están bien sujetas, tirando ligeramente de ambas cadenas en la pieza de unión.